



EIROPAS
REVĪZIJAS
PALĀTA

LV

Runa

Strasbūrā, 2015. gada 26. novembrī

Eiropas Revīzijas palātas priekšsēdētāja Vitora Kaldeiras (Vítor Caldeira) runa

2014. gada pārskatu prezentācija
Eiropas Parlamenta plenārsēde

Strasbūrā, 2015. gada 26. novembrī

Jāsaskaņo ar runāto tekstu.
Izšķirošā ir runātā runa.

ECA Press

Mark Rogerson – runaspersona

Tālr.: (+352) 4398 47063

Mobilais tālr.: (+352) 621 55 30 63

Damijan Fišer – preses sekretārs

Tālr.: (+352) 4398 45410

Mobilais tālr.: (+352) 621 55 22 24

12, rue Alcide De Gasperi - L-1615 Luxembourg

E: press@eca.europa.eu @EUAuditorsECA eca.europa.eu

Godātais priekšsēdētāja Šulca kungs,

godātie Eiropas Parlamenta deputāti,

cienījamā Komisijas priekšsēdētāja vietniece Georgijevas kundze!

Priecājos šajā Eiropas Parlamenta plenārsēdē jūs iepazīstināt ar Revīzijas palātas sagatavotajiem gada pārskatiem.

Šogad tas notiek īpaši grūtā laikā. Visu Palātas darbinieku vārdā atļaujiet izteikti visdziļāko līdzjūtību nesen Parīzē notikušo nežēlīgo terora aktu upuru ģimenēm. Tie, kas uzbrūk Eiropas vērtībām, faktiski uzbrūk mūsu demokrātiskajai iekārtai. Mūsu pienākums ir saglabāt stingru nostāju.

Godātie deputāti!

Šajā laikā Eiropai jābūt solidārai un jāaizstāv mūsu Līgumā noteiktās humānās pamatvērtības. Un šajā laikā Eiropas Savienībai un dalībvalstīm ir jārod risinājums arī nozīmīgiem izaicinājumiem:

- radīt darbvietas un veicināt ekonomikas izaugsmi;
- salāgot vajadzību pēc energoresursiem ar mērķu sasniegšanu klimata jomā;
- pārvaldīt patvēruma meklētāju un migrācijas plūsmas.

Mēs uzskatām, ka ES budžetu varētu izlietot labāk un ātrāk ar mērķi risināt tās daudzās problēmas, ar kurām saskaras Eiropa. Kopumā rezultāti, ko esam guvuši pēdējo gadu revīzijās, liecina par vajadzību izveidot **pilnīgi jaunu pieeju**.

- Lēmumu pieņēmējiem budžets ir labāk jāsaprot ar ES ilgtermiņa stratēģiskajām prioritātēm un jāpanāk, lai tas ātrāk reaģētu uz krīzes situācijām.
- Likumdevējiem ir jānodrošina, lai izdevumu shēmās būtu skaidri noteikts, kādi ir sasniedzamie rezultāti un kādi riski ir pieņemami.
- Amatpersonām, kuru pārziņā ir ES finanses, jānodrošina, lai izdevumi atbilstu noteikumiem un lai tiktu sasniegti plānotie rezultāti.

Nākamajā gadā paredzētā daudzgadu finanšu shēmas starpposma pārskatīšana sniedz izšķirošu iespēju pārdomāt prioritātes un dažu izdevumu shēmu koncepciju. Tomēr pagaidām ar jau ieviestajiem rīkiem ir jāspēj izdarīt vairāk.

Savā pārskatā esam norādījuši uz sen zināmiem finanšu pārvaldības problēmjautājumiem, kas jārisina. Taču, pirms tiem pievērsos, vēlos apliecināt, ka **Eiropas Savienības 2014. gada pārskati ir apstiprināti**. Tie ir ticami, un mēs esam pieņēmuši pozitīvu revīzijas atzinumu.

Tajā pašā laikā vēlos norādīt uz tām ES finanšu pārvaldības jomām, kurām jāpievērš uzmanība.

Pirmkārt, vēl arvien pārāk lielas ir tās summas, kas izlietas, pārkāpjot ES finanšu noteikumus. **Maksājumos kļūdu līmenis joprojām ir augsts**. Kopējais aplēstais kļūdu īpatsvars 2014. gada maksājumos bija 4,4 %, un tas ir bijis stabils pēdējos trīs gadus.

Pēdējos gados Komisija un dalībvalstis arvien sekmīgāk novērš un izlabo kļūdas. Taču būtu bijis iespējams izlabot vēl vairāk kļūdu, ja būtu izmantota visa pieejamā informācija.

Mūsu veiktās analīzes norāda uz to, ka ir iespējams izstrādāt tādas izdevumu shēmas, kurās kļūdu iespēja ir samazināta, konkrēti, tas panākams, vienkāršojot maksājumu nosacījumus un procedūras.

Otrkārt, jārunā par **rezultātiem, kas sasniegti ar budžetu**, Eiropas Savienībai budžeta līdzekļi ir jāiegulda labāk.

Mēs konstatējam, ka daudzgadu finanšu shēmu iespējams precīzāk saskaņot ar ES stratēģiju gan laika grafiku, gan prioritāšu aspektā.

Vēlamies uzsvērt arī to, ka Eiropas Savienības augsta līmeņa mērķi un politiskie centieni nav pārvērsti skaidros darbības mērķos, lai gan tas ir ļoti būtiski efektīvai pārvaldībai un ziņošanai par darbības rezultātiem.

Treškārt, Eiropas Savienībai ir jātiek galā ar daudziem uzkrātiem **neapgūtā finansējuma** gadījumiem – arī tāpēc, lai atbrīvotu līdzekļus, kurus varētu izmantot tur, kur tas visvairāk nepieciešams.

Konkrēti, dažas dalībvalstis ar grūtībām apgūst tām piešķirtos ES līdzekļus, un joprojām vērojams augsts neizlietotu līdzekļu līmenis finanšu instrumentos.

Visbeidzot, ES finanšu pārvaldība daudz iegūtu, ja **uzlabotos pārredzamība**. Tas ir būtiski, lai iegūtu iedzīvotāju uzticību.

Palāta ir sagatavojusi Komisijai ieteikumus par to, kā uzlabot pārredzamību tādās jomās kā naudas plūsmas vajadzības ilgtermiņā, kļūdas maksājumos un piemērotās korekcijas, kā arī attiecībā uz rezultātiem, kas sasniegti ar ES budžeta izdevumiem.

Taču tikpat svarīga ir to ES politikas virzienu pārredzamība, kurus nefinansē tieši no ES budžeta. Jaunie ES politikas virzienu finansēšanas veidi nedrīkst pārvirzīt finanšu riskus ārpus sabiedrības uzraudzības un revīzijas.

Godātie deputāti!

Visbeidzot, Eiropas Savienībai līdzekļi ir jāiegulda labāk. Tai ir jānodrošina, lai

- ieguldījumi precīzāk atbilstu Savienības prioritātēm;
- būtu izstrādāti vienkāršāki noteikumi ar mērķi sasniegti rezultātus un
- finanšu resursi tiktu pārvaldīti lietderīgāk.

Kopumā tā patiešām būtu pilnīgi jauna pieeja.

Godātais priekšsēdētāja kungs, godātie deputāti!

Šajā grūtajā laikā Revīzijas palāta stāv plecu pie pleca ar Parlamentu un citām Eiropas Savienības iestādēm.

Mūsu demokrātiskās iekārtas aizstāvēšana un iedzīvotāju labklājības nodrošināšana būs pārbaudījums mūsu kopējiem resursiem.

Arī turpmāk Eiropas Revīzijas palātas galvenais uzdevums būs sniegt palīdzību, lai nodrošinātu šo resursu visefektīvāko izlietojumu.

Paldies par uzmanību!